



URZĄD MIEJSKI W ŻELECHOWIE

08-430 Żelechów, ul. Rynek 1, tel/fax (025)7541144,

e-mail: urzad@zelechow.pl, www.zelechow.pl

BS Garwolin O/Żelechów 32921000080019223920000040

| Karta usługi Nr USC 1 | |
|--|--|
| PRZENIESIENIE DO REJESTRU STANU CYWILNEGO W DRODZE TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO DOKUMENTU STANU CYWILNEGO | |
| MIEJSCE ZAŁATWIENIA SPRAWY | Urząd Stanu Cywilnego |
| OSOBA WŁAŚCIWA DO ZAŁATWIENIA SPRAWY | Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego pokój nr 8 tel.25/754 11 44 |
| SPOSÓB ZAŁATWIENIA SPRAWY | Czynność materialno-techniczna. Wydanie odpisu zupełnego aktu po dokonaniu transkrypcji. Wydanie decyzji odmawiającej dokonania transkrypcji |
| WYMAGANE DOKUMENTY | 1. Oryginalny odpis zagranicznego aktu stanu cywilnego, wraz z jego urzędowym tłumaczeniem dokonany przez tłumacza przysięgłego lub polskiego konsula, bądź odpis wielojęzyczny, który tłumaczeniu nie podlega. 2. Upoważnienie do dokonania czynności i odbioru odpisu zupełnego w przypadku występowania z wnioskiem w czyimś imieniu. |
| OPLATY | Oplata skarbową za wydanie odpisu zupełnego po dokonaniu transkrypcji zagranicznego aktu, wynosi - 50 zł w kasie urzędu lub przelewem na konto Urzędu Miejskiego w Żelechowie Nr 32 9210 0008 0019 2239 2000 0040 |
| CZAS ZAŁATWIENIA SPRAWY | Niezwłocznie, do miesiąca w sprawach wymagających prowadzenia postępowania wyjaśniającego, a w sprawach skomplikowanych do dwóch miesięcy |
| TRYB ODWOŁAWCZY | Od decyzji wydanej przez Kierownika USC w Żelechowie przysługuje odwołanie do Wojewody Mazowieckiego, za pośrednictwem Kierownika USC w Żelechowie w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. |
| INNE INFORMACJE | 1. Wpisanie treści aktu stanu cywilnego sporządzonego za granicą dokonuje się w dowolnym USC 2. Obywatel polski, którego dotyczy zagraniczny dokument stanu cywilnego powinien obligatoryjnie złożyć wniosek o transkrypcję ww. dokumentu w przypadku gdy posiada akt stanu cywilnego potwierdzający zdarzenia wcześniejsze sporządzony na terenie Rzeczypospolitej Polskiej i żąda dokonania czynności z zakresu rejestracji stanu cywilnego lub ubiega się o polski dokument tożsamości lub nadanie numeru PESEL. 3. Jeżeli umiejscowiony akt nie zawiera wszystkich danych, które powinny się w nim znaleźć wg prawa polskiego lub występują w nim błędy pisarskie, akt taki podlega uzupełnieniu lub sprostowaniu. 4. Jeżeli zagraniczny akt małżeństwa nie zawiera nazwisk małżonków noszonych po zawarciu małżeństwa, w zależności od sytuacji stosuje się przepisy kodeksu rodzinnego i opiekuńczego oraz Prawa Prywatnego Międzynarodowego. Małżonkowie składają wtedy stosowne oświadczenia. |
| FORMULARZ DO POBRANIA | Wniosek o wpisanie aktu stanu cywilnego, pokój nr 8 |
| PODSTAWA PRAWNA | Art. 104 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. - Prawo o aktach stanu cywilnego (t. j. Dz. U. z 2020 poz. 463) |

Opracował/a: Beata Talarek - Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego